

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2015/1557,
annettu 13 päivänä heinäkuuta 2015,
kasvinviljelytilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 543/2009
muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinviljelytilastoista sekä neuvoston asetusten (ETY) N:o 837/90 ja (ETY) N:o 959/93 kumoamisesta 18 päivänä kesäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 543/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 543/2009 vahvistetaan puitteet vuotuista kasvintuotantoa koskevien vertailukelpoisten unionin tilastojen tuottamista varten.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 543/2009 täytäntöönpanon määräaikaistarkastelussa kävi ilmi, että vertailukelpoisuuden vuoksi on aiheellista päivittää joitakin muuttujien nimiä ja määritelmiä, jotta niitä voidaan soveltaa ja tulkita yhdenmukaisesti.
- (3) Vanhentuneet muuttujat olisi poistettava luettelosta.
- (4) Koska kansallista tuotantoa koskevien tietojen olisi oltava vertailukelpoisia, kosteuspitoisuus olisi lisättävä muuttujaksi tiettyjen sellaisten kasviluokkien tuotannon osalta, jotka korjataan vihreänä.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 543/2009 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 543/2009 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ EUVL L 167, 29.6.2009, s. 1.

Taulukko 1

Peltokasvit

OSA A

Tietojen toimittamisen määräjät	Viljelyala (1 000 ha)						Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)				Sato (100 kg/ha)
	31. tammi- kuuta	30. kesä- kuuta	31. elokuuta	30. syys- kuuta	31. tammi- kuuta	30. syys- kuuta	30. syys- kuuta	31. loka- kuuta	31. tammi- kuuta	30. syys- kuuta	31. elokuuta
	vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n
Muuttujat	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Määräajan numero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon
Viljakasvit (mukaan lukien siementuotanto) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—
Viljakasvit (lukuun ottamatta riisiä) (mukaan lukien siementuotanto) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Tavallinen vehnä ja spelttivehnä (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Tavallinen syysvehnä ja spelttivehnä (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Durumvehnä (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Ruis ja syysviljaseokset (ruisseosvilja) (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Ohra (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Syysohra (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Kaura (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Kevätviljaseokset (muut kuin ruisseosvilja) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Viljamaissi ja maissintähkäseos (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Ruisvehnä (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Durra (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Muut viljat, muualle luokittelemattomat (tattari, hirssi, kanarianhelpi jne.) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Riisi (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Indicariisi	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Japonicariisi	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

OSA B

Tietojen toimittamisen määräajat	Viljelyala (1 000 ha)						Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)				Sato (100 kg/ha)
	31. tammi- kuuta	30. kesä- kuuta	31. elokuuta	30. syys- kuuta	31. maal- kuuta	30. syys- kuuta	30. syys- kuuta	31. loka- kuuta	31. maal- kuuta	30. syys- kuuta	31. elokuuta
	vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n
Muuttujat	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Määräajan numero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Kaikki jäsen- valtiot	Jäsenvaltiot, joiden vilje- lyala ylittää rajaarvon
Kuivat palko- ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja palkokasvien seokset) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Herneet (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pavut ja härkäpavut (*)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Makeat lupiinit (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Muut kuivat palko- ja valkuaiskasvit, muualla luokittelemattomat	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Juurikasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Peruna (mukaan lukien siemenperuna)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	—	x	x	x	x	R	—	x	x	R	—
Muut juurikasvit, muualla luokittelemattomat	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Teollisuuskasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Rapsi ja rypsi (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Syysrapsi ja -rypsi	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Auringonkukansiemenet (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Soija (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Öljypellava (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Puuvillansiemenet (*)	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—
Muut öljykasvit, muualla luokittelemattomat (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Kuitupellava	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Hamppu	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Kuitupuuvilla	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Tupakka	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—

19.9.2015

FI

Euroopan unionin virallinen lehti

L 244/13

Tietojen toimittamisen määräajat	Viljelyala (1 000 ha)						Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)				Sato (100 kg/ha)
	31. tammi- kuuta	30. kesä- kuuta	31. elokuuta	30. syys- kuuta	31. maal- kuuta	30. syys- kuuta	30. syys- kuuta	31. loka- kuuta	31. maal- kuuta	30. syys- kuuta	31. elokuuta
	Muuttujat vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n	vuosi n	vuosi n + 1	vuosi n + 1	vuosi n
Määräajan numero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Jäsenvaltiot, joiden viljelyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden viljelyala ylittää rajaarvon	Jäsenvaltiot, joiden viljelyala ylittää rajaarvon	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Kaikki jäsenvaltiot	Jäsenvaltiot, joiden viljelyala ylittää rajaarvon
Humala	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Mauste- ja lääkekasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Energiakasvit, muualla luokittelemattomat	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Tuoreena korjattavat kasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Lyhytaikaiset nurmikasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Tuoreena korjattavat palkokasvit	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Tuoreena korjattava maissi (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Muut tuoreena korjattavat viljakasvit (pois lukien tuoreena korjattava maissi) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
(*) Näiden tuotteiden tuotanto ilmoitetaan keskimääräisen kosteus pitois uuden mukaan, ja kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava käytetty kosteuspitoisuus komissiolle kunkin vuoden n + 1 tammikuussa/maaliskuussa (sarake 9).											

Huom. Sarakkeiden 1, 2, 3 ja 11 arvioiden ilmoittaminen on pakollista jäsenvaltioille, joiden keskimääräinen kansallinen vuosituotanto on kolmena viimeksi kuluneena vuonna ollut yli:

- 3 000 000 tonnia tavallista vehnääja spelttivehnää,
- 1 000 000 tonnia durumvehnää,
- 900 000 tonnia ohraa,
- 100 000 tonnia ruista ja syysviljaseoksia (ruisseosviljaa),
- 1 500 000 tonnia viljamaissia ja maissintähkäseosta,
- 200 000 tonnia ruisvehnää,
- 150 000 tonnia kauraa,
- 150 000 tonnia durraa,
- 150 000 tonnia riisiä,
- 70 000 tonnia hernettä,
- 50 000 tonnia papuja ja härkäpapuja,
- 300 000 tonnia rapsia ja rypsiä,
- 200 000 tonnia auringonkukansiemeniä,
- 150 000 tonnia soijaa,
- 700 000 tonnia perunaa (mukaan lukien siemenperuna),
- 2 500 000 tonnia sokerijuurikasta (lukuun ottamatta siementuotantoa),
- ja 4 500 000 tonnia tuoreena korjattavaa maissia.

Taulukko 2

Tuoreet vihannekset (mukaan lukien melonit), mansikat ja viljelty sienet

	Sadonkorjuuala (1 000 ha)	Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)
Tietojen toimittamisen määräajat	31. maaliskuuta vuosi n + 1	31. maaliskuuta vuosi n + 1
Muuttujat		
Määräajan numero	1	2
Tuoreet vihannekset (mukaan lukien melonit) ja mansikat	x	—
Kaalikasvit	—	—
Kukkakaali ja parsakaali	x	x
Keräkaalit	x	x
Lehti- ja varsivihannekset (pois lukien kaalikasvit)	—	—
Purjo	x	x
Varsiselleri	x	x
Salaatit	x	x
Salaatit kasvihuoneessa tai sisälle mentävän korkean katteen alla ⁽¹⁾	x	—
Endiivit	x	x
Pinaatti	x	x
Parsa	x	x
Sikuri, tuoreena kulutettavaksi tarkoitettu	x	x
Artisokka	x	x
Vihanneshedelmät (mukaan lukien melonit)	—	—
Tomaatit	x	x
Tomaatit, tuoreina kulutettaviksi tarkoitettut	x	x
Tomaatit, kasvihuoneessa tai sisälle mentävän korkean katteen alla ⁽¹⁾	x	—
Kurkut	x	x
Kurkut, kasvihuoneessa tai sisälle mentävän korkean katteen alla ⁽¹⁾	x	—
Avomaankurkku	x	x
Munakoiso	x	x
Kesäkurpitsa ja kurpitsa	x	x
Melonit (pois lukien vesimelonit)	x	x

Tietojen toimittamisen määräajat Muuttujat	Sadonkorjuuala (1 000 ha)	Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)
	31. maaliskuuta vuosi n + 1	31. maaliskuuta vuosi n + 1
Määräajan numero	1	2
Vesimelonit	x	x
Paprikat (mukaan lukien chilipaprikat)	x	x
Paprikat (mukaan lukien chilipaprikat), kasvihuoneessa tai sisälle mentävän korkean katteen alla ⁽¹⁾	x	—
Juuri- ja mukula- ja sipulikasvit	—	—
Porkkana	x	x
Ruokasipulit	x	x
Salottisipuli	x	x
Mukulaselleri	x	x
Retiisi	x	x
Valkosipuli	x	x
Tuoreet palkokasvit	x	—
Tuoreet herneet	x	x
Tuoreet pavut	x	x
Mansikat	x	x
Mansikat, kasvihuoneessa tai sisälle mentävän korkean katteen alla ⁽¹⁾	x	—
Viljelyt sienet	x	x

⁽¹⁾ Arviot pakollisia jäsenvaltioille, joiden korjuuala on vähintään 500 ha.

Taulukko 3

Ihmisravinnoksi tarkoitetut pysyvät kasvit

Tietojen toimittamisen määräajat Muuttujat	Tuotantoala (1 000 ha)	Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)	
	31. maaliskuuta vuosi n + 1	31. maaliskuuta vuosi n + 1	30. syyskuuta vuosi n + 1
Määräajan numero	1	2	3
Ihmisravinnoksi tarkoitetut pysyvät kasvit	x	—	—
Lauhkean ilmastovyöhykkeen hedelmät	—	—	—
Omenat	x	x	—
Omenat, tuoreina kulutettavaksi tarkoitetut	—	x	—

	Tuotantoala (1 000 ha)	Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)	
Tietojen toimittamisen määräajat	31. maaliskuuta vuosi n + 1	31. maaliskuuta vuosi n + 1	30. syyskuuta vuosi n + 1
Muuttujat			
Määräajan numero	1	2	3
Päärynät	x	x	—
Persikat	x	x	—
Nektariinit	x	x	—
Aprikoosit	x	x	—
Kirsikat	x	x	—
Hapankirsikat	x	x	—
Luumut	x	x	—
Subtrooppisen ja trooppisen ilmastovyöhykkeen hedelmät	—	—	—
Viikunat	x	x	—
Kiivit	x	x	—
Avokadot	x	x	—
Banaanit	x	x	—
Marjat (pois lukien mansikat)	—	—	—
Mustaherukat	x	x	—
Vadelmat	x	x	—
Pähkinät ⁽¹⁾	—	—	—
Saksanpähkinät	x	x	—
Hasselpähkinät	x	x	—
Mantelit	x	x	—
Kastanjat	x	x	—
Sitrushedelmät ⁽¹⁾	x	—	—
Appelsiinit	x	—	x
Pienet sitrushedelmät	x	—	x
Satsumat	x	—	x
Klementiinit	x	—	x
Sitruunat ja limetit	x	—	x
Pomelot ja greipit	x	—	x

	Tuotantoala (1 000 ha)	Korjattu tuotanto (1 000 tonnia)	
Tietojen toimittamisen määräajat	31. maaliskuuta vuosi n + 1	31. maaliskuuta vuosi n + 1	30. syyskuuta vuosi n + 1
Muuttujat			
Määräajan numero	1	2	3
Viinirypäleet ⁽¹⁾	x	x	—
Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet	x	x	—
Suojatun alkuperänimityksen omaavan viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet (SAN)	x	x	—
Suojatun maantieteellisen merkinnän omaavan viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet (SMM)	x	x	—
Muun viinin (jolla ei ole suojattua alkuperänimitystä eikä suojattua maantieteellistä merkintää) valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet, muualle luokittelemattomat	x	x	—
Syötäväiksi tarkoitetut viinirypäleet	x	x	—
Rusinoiksi tarkoitetut viinirypäleet	x	x	—
Oliivit ⁽¹⁾	—	—	—
Syötäväiksi tarkoitetut oliivit	x	x	—
Öljyn valmistukseen tarkoitetut oliivit	x	x	—

⁽¹⁾ Arviot pakollis ia jäsenvaltioille, joiden tuotantoala on vähintään 500 ha.

Taulukko 4

Maatalouden maankäyttö

	Varsinainen viljelyala (1 000 ha)
Muuttujat	30. syyskuuta vuosi n + 1
Käytössä oleva maatalousmaa	R
Pelto	R
Viljakasvit (mukaan lukien siementuotanto)	x
Kuivat palko- ja valkuaiskasvit (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja palkokasvien seokset)	x
Peruna (mukaan lukien siemenperuna)	x
Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	x
Teollisuuskasvit	x
Tuoreena korjattavat peltokasvit	x

	Varsinainen viljelyala (1 000 ha)
Tietojen toimittamisen määräajat	30. syyskuuta vuosi n + 1
Muuttujat	
Tuoreet vihannekset (mukaan lukien melonit) ja mansikat	x
Kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja)	x
Muut peltokasvit, muualle luokittelemattomat	x
Kesanto	R
Pysyvä nurmi	R
Pysyvät kasvit	x
Hedelmät, marjat ja pähkinät (pois lukien sitrushedelmät, viinirypäleet ja mansikat)	R
Viinirypäleet	R
Oliivit	R
Taimitarhat	x